

SOTURI- KISSAT

KLAANIEN KIRJAT

KLAANIEN LAKI



ERIN HUNTER

KUVITTANUT WAYNE McLOUGHLIN

WSOY



Englanninkielinen alkuteos

WARRIORS, FIELD GUIDE: CODE OF THE CLANS

Originally published by HarperCollins Children's Books under the title

WARRIORS, FIELD GUIDE: CODE OF THE CLANS

Text copyright © Working Partners Limited 2009

Series created by Working Partners Limited

Illustrations copyright © Wayne McLoughlin 2009

Cover illustrations copyright © Wayne McLoughlin 2009

Used by permission of HarperCollins Publishers

Taitto: Sisko Honkala

Kannen Soturikissat-logo: Mikko Valtavaara

Suomenkielinen laitos © Nana Sironen ja WSOY 2023

Werner Söderström Osakeyhtiö

Suomennos ilmestynyt aiemmin Art Housen kustantamana 2019

ISBN 978-951-0-49704-3

Painettu EU:ssa

Mr. Pughille, rakkaudella
Erityiskiitokset Victoria Holmesille

SISÄLLYS

| | |
|--------------------------------|----|
| KLAANIEN SYNTY | 9 |
| SOTURILAKI | 12 |
| TERVETULOA SOTURILAIN PARIIN | 15 |
| ENSIMMÄINEN KOHTA | 18 |
| Soturilain alku | 19 |
| TOINEN KOHTA | 28 |
| Löytäjä saa pitää | 29 |
| Kalaretkellä! | 34 |
| KOLMAS KOHTA | 40 |
| Mystinen taistelu | 41 |
| Pahoille poluille | 49 |
| NELJÄS KOHTA | 56 |
| Hiirileikkejä | 57 |
| VIIDES KOHTA | 60 |
| Kuningattaret liittyvät yhteen | 61 |
| Pienin soturi | 68 |

| | |
|---|-----|
| KUUDES KOHTA | 72 |
| Kuuntelemisyö | 73 |
| Oravaliidon viisaita sanoja | 82 |
| | |
| SEITSEMÄS KOHTA | 84 |
| Päälliköstä seuraava | 85 |
| | |
| KAHDEKSAS KOHTA | 94 |
| Seuraa johtajaa | 95 |
| Myöhäistä katua: Pitkätähti selittää | 103 |
| | |
| YHDEKSÄS KOHTA | 106 |
| Merkki Tähtiklaanilta | 107 |
| | |
| KYMMENES KOHTA | 116 |
| Katoava kuu | 117 |
| | |
| YHDESTOISTA KOHTA | 123 |
| Unikkopilven sääntö | 124 |
| Kuka siellä? Valkomyrsky opettaa rajataktiikkaa | 132 |
| | |
| KAHDESTOISTA KOHTA | 136 |
| Menetykset kaikille klaaneille | 137 |
| Pentu pulassa | 145 |
| | |
| KOLMASTOISTA KOHTA | 149 |
| Hämytähden laki | 150 |
| Merkityksetön rukous: Pilvitähti kertoo | 156 |

| | |
|---|-----|
| NELJÄSTOISTA KOHTA | 159 |
| Parantajat päättävät | 160 |
| VIIDESTOISTA KOHTA | 171 |
| Mäntyähden salaisuus | 172 |
| Mielenmuutos: Hiekkamyrsky kertoo | 182 |
| KOHTIA JOITA EI OTETTU LAKIIN: LEHTILAMPI KERTOO | 185 |
| LOPPUSANAT | 187 |



KLAANIEN SYNTY

Monta kuuta sitten muuan kissojen yhteisö asettui asumaan sankkaan metsään lähelle nummialueen reunaan. Osa heistä oli kotikisuja, joita viehätti ajatus lähteä seikkailemaan oman kotiväen takapihaa kauemmas; toiset olivat syntyneet ja kasvaneet villissä luonnossa sellaisten kissojen parissa, jotka tiesivät, miten saalistaa oma riistansa ja löytää suojaa lehtikadon kylmien öiden aikaan.

Metsä, jonka reunassa virtasi vuolas ja syvä joki, osoittautui kissoille hyväksi reviiriksi. Siellä oli tarpeeksi suojaa joka kissalle, tarpeeksi riistaa ruokkimaan heidät kaikki, sekä vapaus saalistaa metsässä, avoimella nummella ja kalaisan joen varressa.

Kissat alkoivat asettua saalistus- ja saalismielty mystensä mukaan. Kalansyöjät pysyttelivät enimmäkseen joen penkeillä, tekivät pesänsä ruovikkoon ja kiemuraisten pajunjuurien sekaan; hiirennappaajat oleilivat tuuheimpien puiden alla ja hioivat loikkiaan tappuraisessa aluskasvillisuudessa; kaninjahtaajat, muita nopeammat ja solakammat, pysyivät avonummella; oravanvaanijat asettuivat harvempaan metsään, missä he oppivat kiipeämään puissa ja saalistamaan oksistossa; ja käärmeisiin ja liskoihin mieltyneet kissat, joilla riitti oveluus niiden sieppaamiseen kosteikoilla, kotiutuivat hauraiden heinänkorsien ja rapisevien mäntypuiden keskelle reviiirin kauimmaiseen päähän.

Alkuun mitään rajoja ei ollut, ja eri metsästyksmaiden kissat eleivät erikseen ja kohtasivat toisiaan ainoastaan silloin, kun ajoivat takaa samaa saalista. Ajoittain kissat ottivat yhteen jostakin tuoresaaliista tai hyvästä pesän paikasta, mutta isojen kissajoukkojen taisteluita ei ollut nähty.

Sitten tuli aika jolloin riistaa oli niukasti, ja kaikilla metsästyksmailla oli liian monta suuta ruokittavaksi ja liian monta kissaa suojattavaksi. Puhkesi tappeluita, alkuun vain muutamien kissojen, mutta sitten yhä useampien, kunnes metsästyksmaa kävi metsästyksmaata vastaan ja taisteli eloonjäämisestä, ei vain omastaan vaan myös rinnallaan elävien kissojen. Erään hirvittävän taistelun päätteeksi, kun maa neljän suuren tammen alla oli verestä punainen, kuolleiden kissojen henget palasivat pyytämään rauhaa metsästyksmaiden vahvimmilta kissoilta: Tuulelta, Joelta, Myrskyltä, Varjolta ja Taivaalta.

Kaikki viisi vanhoivat kaatuneille tovereilleen, että keksisivät tavan saada taistelemisen loppumaan ja elää omilla erillisillä metsästyksmaillaan yhteisöissä, jotka säilyttäisivät kunkin reviiirin tuleville kissasukupolville.

KLAANINEN aika oli alkanut...



SOTURILAKI

1. Puolusta klaaniasi vaikka oman henkesi uhalla. Voit ystävyyttä muiden klaanien kissojen kanssa, mutta sinun on oltava silti uskollinen omalle klaanillesi.
2. Älä saalista toisen klaanin reviirillä äläkä tunkeudu sille.
3. Klaaninvanhimmat ja pennut on ruokittava ennen oppilaita ja sutureita.
4. Saalista tapetaan ainoastaan syötäväksi. Kiitä Tähtiklaania saaliseläimen hengestä.
5. Pennun on oltava ainakin kuusi kuuta vanha päästäkseen oppilaaksi.
6. Vasta nimitetyt soturit istuvat soturinimen saatuaan hiljaisessa vartiossa yhden yön.
7. Kissa ei voi päästä varapäälliköksi, ellei ole kouluttanut ainakin yhtä oppilasta.
8. Varapäälliköstä tulee klaanipäällikkö, kun päällikkö kuolee tai vetäytyy viettämään vanhoja päiviään.

9. Kun varapäällikkö on kuollut tai vetäytynyt tehtävästään, uusi varapäällikkö on valittava ennen kuuhuippua.
10. Kaikkien klaanien kokoontuminen pidetään täydenkuun aikaan, ja silloin on yön kestävä aselepo. Tällöin klaanien välillä ei tule käydä taisteluita.
11. Rajat on tarkistettava ja merkittävä päivittäin. Kaikki rajan yli tulevat kissat on pysäytettävä.
12. Soturi ei saa laiminlyödä kärsivää tai vaarassa olevaa pentua, vaikka pentu olisikin toisesta klaanista.
13. Klaanipäällikön sana on soturilaki.
14. Kunniallisen soturin ei tarvitse tappaa muita kissoja voittaakseen taistelunsa elleivät nämä ole soturilain ulkopuolisia tai ellei se ole itsepuolustuksen takia välttämätöntä.
15. Soturi torjuu kotikisun pehmeän elämäntavan.



TERVETULOA SOTURILAIN PARIN

Hei! Tulitähti sanoi, että tulisit tänään käymään. Tule sisään. Varo karhunvatukoita siinä sisäänkäynnillä; ne ovat kasvaneet tosi nopeasti tämän kuun lämpimissä sateissa. Anteeksi, tarttuiko tuo turkkiisi? Minulla on kehäkukanlehtiä, jos siitä tuli haava. Ai ei? No hyvä. Minun nimeni on muuten Lehtilampi, ja olen Myrskyklaanin parantaja – mutta sen sinä kai jo tiesitkin. Unohdan aina, miten hyvin klaanimme nykyään tunnetaan jopa erakoiden ja kotikisujen piireissä.

Käy istumaan, ole hyvä, ja tee olosi mukavaksi. Meillä on paljon puhuttavaa!

Tulitähti sanoi että haluaisit tietää soturilaista. Huomaan, että se kiehtoo sinua, kun olet syntynyt ja kasvanut klaanien ulkopuolella. Vaikuttaako siltä, että meidän elämäämme hallitsevat tiukat, ikiaikaiset säännöt? Niihin verrattuna sinun elämäsi tuntuu varmasti höyhenenkevyeltä: voit saalistaa kun haluat, syödä mitä sieppaat ja valita ystäväsi ja vihollisesi mielesi mukaan ilman velvoittavia uskollisuuksia ja vastuita. Huomaan silmiesi pilkkeestä, että sinä joskus säälit meitä, koska lakimme sitoo meitä vatukansuortuvan tavoin klaanitovereihimme, reviiireihimme ja muinoin kuolleisiin esiisiimme. Mutta ei soturilaki ole sellainen. Jos olet syntynyt sen piiriin, kasvanut sen hoivaavissa kypälissä, se tuntuu yhtä itsestäänselvältä kuin hengittäminen.

Sinäkö saalistat ainoastaan itsellesi? No mitä tapahtuisi, jos loukkaantuisit tai sairastuisit? Klaaneissa vahvimmat kissat eli soturit saalistavat meille kaikille. Ja kun heidän kuononsa vuorostaan harmaantuvat ja heidän kypälänsä alkavat vapista, uudet soturit pyytävät heille riistaa, kunnes he kulkevat Tähtiklaanissa ja saalistavat taas kuin nuoret kissat.

Sinä luulet, että klaanit vihaavat toisiaan ja taistelevat kaiken aikaa. Totta on, että me elämme tiiviisti toisten klaanien lähellä ja se voi johtaa jännitteisiin, mutta me myös yhdistämme voimamme yhteisiä vihollisia vastaan – kuulitko siitä mäyrähyökkäyksestä? Meidät olisi tuhottu, ellei Tuuliklaani olisi tullut apuun. Ja kun meidän oli lähdettävä metsästä, neljä klaania onnistui tekemään suuren taivalluksen yhdessä, siinä missä yksi klaani yksinään olisi nääntynyt nälkään tai jääntynyt kuoliaaksi.

Kun kuulut klaaniin, tiedät ettet koskaan ole yksin. Ympäriilläsi on klaanin elämä, joka ulottuu niin kauas kuin mielikuvituksesi yltää. Seuraat sellaisten klaanitoverien kypälänaskelia, jotka ovat syntyneet kuita ennen sinua, ja sinua

nuoremmat seuraavat sinun kypälänaskeliasi tulevina kuina. Olet aina osa klaaniasi, silloinkin kun kuljet esi-isiesi kanssa tähdissä.

Sinäkö et oikein vieläkään ole vakuuttunut? Ei se mitään. Odotahan kun kuulet, miten soturilain eri kohdat syntyivät. Ei, en minä aio kertoa sinulle tarinoita. Anna mielesi rentoutua ja lähde kanssani matkalle halki aikojen, poikki monien kissasukupolvien. Niin kuin ruoho kasvaa jopa notkoa ympäröivillä paljailla jyrkänteillä, niin saivat kaikki lainkohdat alkunsa klaanien arkielämästä, ja niiden tarkoitus oli varmistaa, että joka kissa sai turvaa, hoivaa ja ravintoa ensimmäisestä hengenvedostaan alkaen. Saat nähdä, että vaikka soturilaki pyrkii edelleen hyvyyteen, turvallisuuteen ja tasapainoon klaanien välillä, monet kissat ovat uhmanneet sitä – sillä se voi tuoda hirveitä ristiriitoja yksilöiden elämään.

Oletko valmis? Aloitetaan ensimmäisestä lainkohdasta...



MITEN SOTURILAKI ON SYNTYNYT?

Soturikissaklaanit ovat eläneet soturilain mukaan niin kauan kuin yksikään elävä kissa muistaa. Laki määrää, missä järjestyksessä riista jaetaan, miten reviirien rajoja vartioidaan, kenestä voi tulla päällikkö tai varapäällikkö ja miten klaanien yhteiset kokoontumiset järjestetään.

Tässä kirjassa tutustutaan soturilakiin kohta kohdalta ja kerrotaan kiehtovat tarinat siitä, miten lain säännökset ovat saaneet alkunsa ja mitä säännöksiä ei ole otettu lakiin mukaan.

Klaanien kirjat ovat Soturikissat-erikoiskirjoja, joissa päästään kurkistamaan klaanikissojen salaisuuksiin, uskomuksiin ja elämään – maailmaan supersuosituksen sarjan takana.

